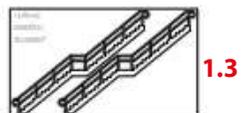
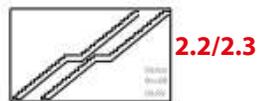
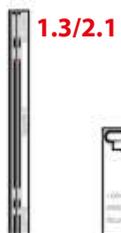
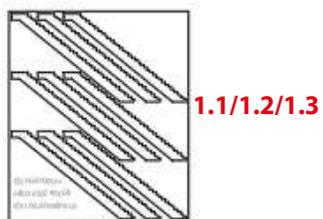


Inhoud

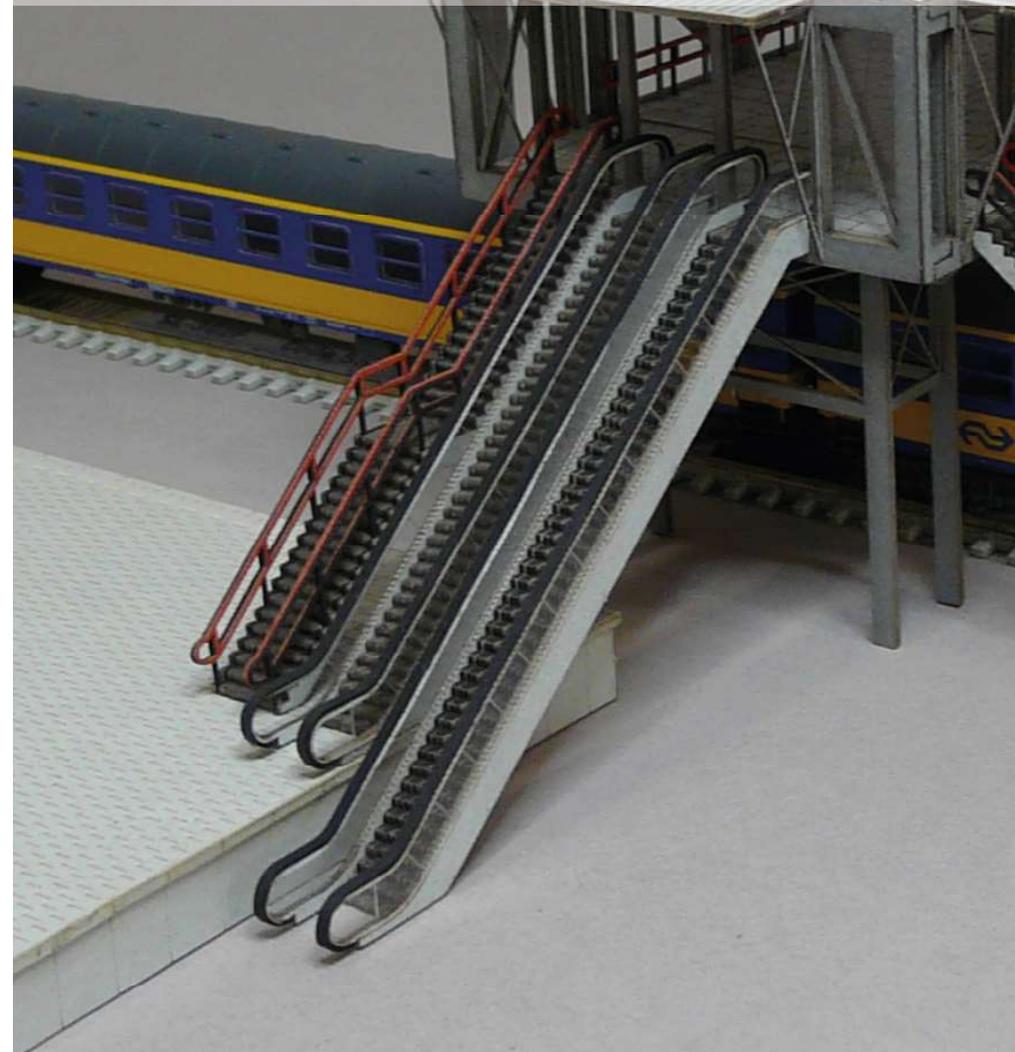
Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



of / or / oder



Passerelle (Rol)trappen Thema/ theme/ thema Passerelle



 Voetgangersbrug naar Nederlands voorbeeld, gebouwd rond 1990
 Footbridge after the Dutch example, built around 1990
 Fußgängerbrücke nach Niederländischem Vorbild, erbaut um 1990

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut of residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein "gealtertes Finish" des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf, Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

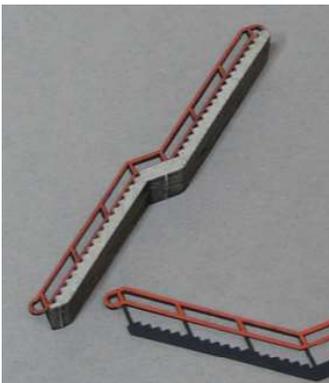
Plak de skelet karton lagen van de trap recht op elkaar. Plak dan de rode leuningen op de zwarte relingen.



Stap 1.1

Stap 2

Plak de relingen op de trap, waarbij de rode leuningen naar binnen wijzen. Plak tot slot de lichtgrijze zijkanten op de relingen. Trappen kunnen in lengte verschillen naar gelang het type.

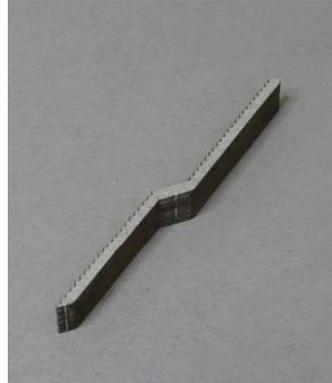


Stap 2.1

Manual

Step 1

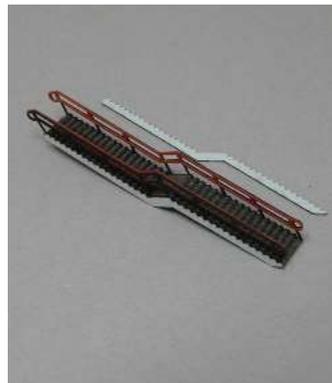
Stick the skeleton cardboard layers of the stairs straight together. Then stick the red handrails on the black railings.



Step 1.2

Step 2

Stick the railings on the stairs, with the red handrails pointing inward. Finally stick the light gray sides on the railings. Stairs may vary in length depending on the type.

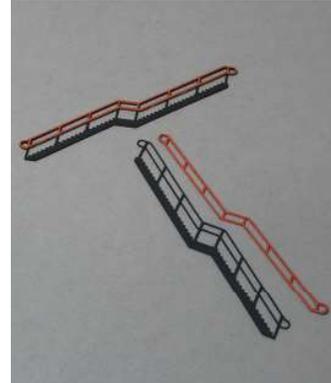


Step 2.2

Anleitung

Schritt 1

Kleben Sie die Skelettkartonschichten der Treppe gerade zusammen. Dann kleben Sie die roten Handläufe auf die schwarzen Geländer.



Step 1.3

Schritt 2

Kleben Sie die Geländer mit den roten Handläufen nach innen auf die Treppe. Zum Schluss die hellgrauen Seiten auf die Geländer kleben. Die Länge der Treppe kann je nach Typ variieren.



Step 2.3

Step 1

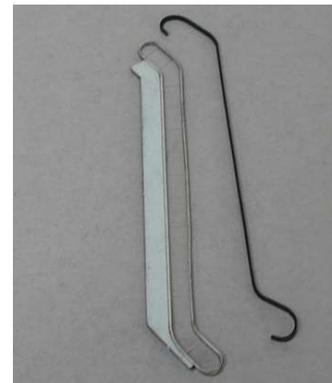
Plak de skelet karton lagen van de roltrap recht op elkaar. Plak dan de delen van de leuningen op elkaar. Glas in het midden, lichtgrijze delen aan weerszijden. Buig de zwarte handgreep ter plaatse van de graveringen.



Step 1.1

Step 2

De zwarte handgreep past met de graveringen naar binnen over de bovenkant van de leuningen. Plak tot slot de leuningen tegen de trap.



Step 2.1

Step 1

Stick the skeleton cardboard layers of the escalator straight together. Then glue the parts of the railings together. Glass in the middle, light gray parts on both sides. Bend the black handle at the location of the engravings.



Step 1.2

Step 2

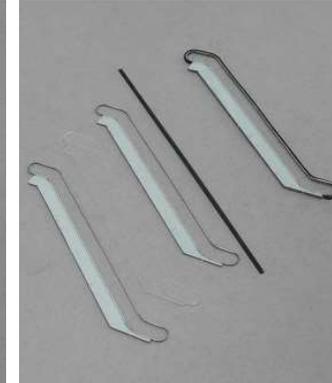
The black handle fits over the top of the railings with the engravings inwards. Finally, stick the railings against the stairs.



Step 2.2

Schritt 1

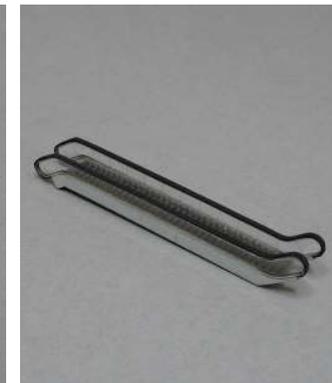
Kleben Sie die Kartonschichten der Rolltreppe zusammen. Kleben Sie dann die Teile der Geländer zusammen. Glas in der Mitte, hellgraue Teile auf beiden Seiten. Biegen Sie den schwarzen Griff an der Stelle der Gravuren.



Schritt 1.3

Schritt 2

Der schwarze Griff passt mit den Gravuren nach innen über das Geländer. Zum Schluss die Geländer gegen die Treppe kleben.



Schritt 2.3